

2022年  
3月号

# CHATAN

---- 北谷町商工会 会報誌 ----



## 町花「フィリソシンカ」

きれいに咲きました♪

北谷町商工会の周辺では満開のフィリソシンカが咲き誇りいくつかのスポットで鑑賞することができました。

来年のお花見スポットとして商工会にお越しの際にはぜひご覧ください。

## 中日ドラゴンズ春季キャンプ

春季キャンプが2月1日～25日にありました。

2/26.2/27のオープン戦では県内外各地から多くのファンにご来場して頂き、コロナ感染症対策を徹底し人数制限を行った中で無事全日程を終えることができました。



# 町産品コンテスト結果

## 最優秀賞



事業所名:Smilefactory RIN  
商品名:北谷まある～

## アイディア賞



事業所名:株式会社ちやたんサポーターズ  
商品名:I♡CHATAN MASK

## 特別賞



事業所名:VeggieToneOkinawa  
商品名:穀物の力 エナジーパック

## 奨励賞



事業所名:有限会社タイド JUICY&JUICY OKINAWA 殿  
商品名:おきなわフルーツバター

## 奨励賞



事業所名:YANCAFE  
商品名:YANCAFE 自家製県産マンゴージャム

## 奨励賞



事業所名:あまわり  
商品名:料理長が追及した極さしみ醤油



月桃のパウダーを使った  
まるいお餅パンにうれしいをこめて

## 町産品コンテスト 最優秀商品の紹介

沖縄らしさのある商品を作りたい

ある日、知り合いから月桃パウダーをも  
らったことがきっかけで、人気商品であつ  
た白玉あんぱんという既存のパンの中に月  
桃パウダーを混ぜて作ってみたところ、と  
てもおいしくて商品化することになった。  
沖縄にはムーチーというお菓子がありその  
名前をとって「ムーチーパン」という商品  
名で期間限定で販売していたが、県外の方  
にも「これは何？」と興味を引く商品名に  
したいと今回の町産品コンテストがきっか  
けとなり「ムーチーパン」という名前を変  
更することにした。そこで、月桃パウダー  
をくれた知り合いの方の名前をとって「北  
谷まある」という名前に決まった。名前  
にはたくさんさんの想いや意味が込められてお  
り、北谷町から始まり広く世の中を回るよ  
うにまあるいパンを食して人の輪も心も  
まあるくなるようにと願いが込められてい  
る。

以前から沖縄らしさがある商品を店頭に置  
きたいと考えていたので、期間限定から常  
時店頭に並べる商品にしていくとのことだ。

自分が食べておいしいものを

パン作りが趣味だった奥さんと2007年  
に宮古島で開業。店舗は夫婦で手作りし家  
庭用のオーブン2台と発酵機2台ではじめ  
たパン屋兼パン教室だったが、近くのパン  
屋に空きが出たためそちらに移り2019  
年まで営業した。その後、拠点を北谷町に  
移しパティシエだった娘さんも一緒に親子  
で経営している。店頭にはパンの他にもス  
イーツやベークルにはさんで食べるクリー  
ムチーズなど種類豊富で限定のものを合わ  
せると300種類ほどだという。

どれも奥さんのこだわりが詰まってい  
て、店頭に並んでいるものは全て奥さん自身が  
美味しいと思ったものだけを販売している  
とのことだった。数々のエピソードの中  
でも印象的だったのが宮古島で販売してい  
た店舗が高校のすぐそばにありその時によ  
く通ってくれた学生が卒業して仕事やプ  
ライベートでまた来店してくれることがと  
ても嬉しいと話していた。

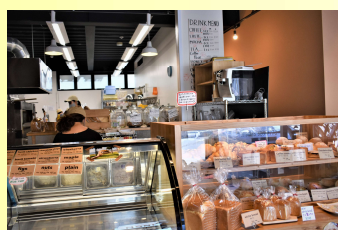


最優秀賞  
「北谷まある～」

今後の展開

店頭の中でも代表的な商品であるベークルで  
サンドイッチを提供したいと現在新しい事業  
を遂行中とのこと、店頭ではお惣菜をつくる  
ことができないので次の店舗では中身がある  
サンドイッチとスープのセットでの提供を考  
えているとのことだ。

RINのもっちりベークルを使ったサンドイッチ  
想像しただけでおなかの鳴りそうなど美味しそ  
うですね♪新店舗がオープンした際には是非お立  
ち寄りください。



Smilefactory RIN

住所：北谷町北谷1丁目4-5  
ロゼリ本店ビル1F

TEL：098-989-7778

# 経営支援事例集 取り組みの報告がありました

## 経営支援事例集とは

北谷町商工会管内では新型コロナウイルスを乗り越えるため多くの事業所が中小企業施策等を活用し積極的な販路拡大に取り組みました。小規模事業者が直面する課題を見出し、課題解決に向けた事業計画策定や販路拡大など支援者である商工会の経営指導員が事業所に寄り添いながら共に取り組んだ4つの施策や制度についての事例を紹介するものです。



## 2月25日に事業所報告会がありました！

今回は焼き菓子工房ひよまめ、琉球工房ちゅら、隆成建設、不動産崎原、VeggieToneOkinawaの5事業所にご参加いただきどのような制度を活用したのか、また取り組みの内容や成果、今後についての展開を発表して頂きました。詳しくは冊子をご覧ください。

取り組みの様子



「有隆成建設」  
比嘉 隆紀さん



「合同会社 不動産崎原」  
崎原 敏子さん

隆盛建設、不動産崎原は  
去年採択され詳細は北谷  
町会報誌1月号をご覧ください。

会報誌1月号↓↓  
<http://urx.blue/SYWF>



「Veggie Tone Okinawa」  
西澤 奈津さん



「焼き菓子工房 ひよまめ」  
宇良 瞳さん



「琉球工房ちゅら」  
今野 雅吉さん







# 福祉共済のお知らせです



## ★新型コロナウイルス感染症に関する入院について★

全国商工会会員福祉共済の「医療特約」および「トータルがん補償」における『入院』については、『病院等に入り、常に医師の管理下に置いて治療に専念すること』を要件としておりますが、新型コロナウイルス感染症の感染拡大に伴う病床数不足等の事情により、**医師の指示に基づき臨時施設（ホテル等の宿泊施設を含みます。）や自宅において入院と同等の治療をする場合も「入院」として取り扱い、入院共済金をお支払いいたします（※）。**

※診断書や検査結果通知等、医師の証明書等をご提出いただく場合に限りです。

あなたも家族もまるごと守る！ 頼れる補償の

## 商工会の福祉共済

全国商工会会員福祉共済

毎月ご加入  
いただけます!!



トータル「がん」補償、「病氣」の補償は  
新型コロナウイルス感染症も補償!

# けが・病氣・がん に しっかり備える



**大切**な、商工会会員の皆さま、だからこそ  
**加入**できる**特別な制度**です!

### ご加入できる方

商工会の会員とその家族、会員の従業員とその家族、商工会・連合会の役員とその家族であって健康な方が対象となります。

（「病氣」の補償およびトータル「がん」補償・シンプル「がん」補償の場合、健康状態に関する告知義務があります。）  
※ただし2021年11月1日時点での満年齢が満6歳以上満80歳以下（シニア医療特約・シニアトータル「がん」プラン・シニアシンプル「がん」プランでは新規ご加入は満74歳以下）の方に限ります。

「家族」とは、①配偶者、②同居かつ扶養している祖父母・兄弟姉妹・孫、③配偶者の父母、をいいます。

※万一、商工会からの脱退や退職等により、加入者資格を喪失した場合には、お手数ですが、ご加入の商工会へご連絡くださいますようお願いいたします。



福祉共済加入者・被共済者の皆様は、自動的に商工会プラチナクラブの会員になり、「ペネフィットステーション」(運営:ペネフィット・ワン)の優待サービスをご利用いただけます!

お問い合わせ・資料請求はご加入の商工会まで

※一部の商工会においては取り扱っていない場合があります。

このチラシは福祉共済および東京海上日動火災保険(株)の団体総合生活保険(医療補償基本特約・がん補償基本特約)・総合生活保険(個人賠償責任補償)の概要についてご紹介したものです。ご加入にあたっては、必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。ご不明な点等がある場合には、ご加入の商工会までお問い合わせください。

取扱代理店:株式会社ふるさとサービス  
東京都千代田区有楽町2-10-1 東京交通会館10F TEL:03-3214-5710

引受保険会社:東京海上日動火災保険株式会社 担当課:広域法人部法人第一課  
東京都千代田区三番町6-4 TEL:03-3515-4147

2021年9月作成 21-TC04668



# 事業復活支援金

コロナの影響を受けた事業の継続・回復を支援

## 申請期間

2022年1月31日(月)～5月31日(火)

## 給付対象

**①と②を満たす 中小法人・個人事業者が給付対象** となり得ます。

- ① 新型コロナウイルス感染症の影響を受けた事業者
- ② 2021年11月～2022年3月のいずれかの月(対象月)の売上高が、  
2018年11月～2021年3月の間の任意の同じ月(基準月)の売上高と比較して  
**50%以上又は30%以上50%未満減少した事業者**

※計算に当たっては、新型コロナウイルス感染症対策として国又は地方公共団体による支援施策により得た給付金、補助金等は、各月の事業収入から除きます。ただし、対象月中に地方公共団体による時短要請等に応じており、それに伴う協力金等を受給する場合は、「対象月中に時短要請等に応じた分」に相当する額を、対象月の事業収入に加えます(給付額の算定においても同じ)。

## 給付額

**中小法人等** 上限最大 **250万円** **個人事業者等** 上限最大 **50万円** を支給します。

**給付額** 基準期間<sup>※1</sup>の売上高－対象月の売上高×5か月分

※1 2018年11月～2019年3月／2019年11月～2020年3月／2020年11月～2021年3月のいずれかの期間(基準月を含む期間であること)

### 給付上限額

| 売上高減少率      | 個人   | 法人                           |                                   |                             |
|-------------|------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
|             |      | 年間売上高 <sup>※2</sup><br>1億円以下 | 年間売上高 <sup>※2</sup><br>1億円超～5億円以下 | 年間売上高 <sup>※2</sup><br>5億円超 |
| ▲50%以上      | 50万円 | 100万円                        | 150万円                             | 250万円                       |
| ▲30%以上50%未満 | 30万円 | 60万円                         | 90万円                              | 150万円                       |

※2 基準月を含む事業年度の年間売上高

以下に当てはまる方は申請が簡単です。是非ご活用ください。

**一時支援金または月次支援金を受給された方**

事前確認が不要！ 提出書類が少ない！  
過去の申請情報を活用可能！

**登録確認機関と「継続支援関係」に当たる方**

事前確認を簡略化！ 提出書類が少ない！

▶ 詳細は裏面をご覧ください

# 2月新規会員情報

|                                                                               |                                                                                       |                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>一般社団法人 ゆらい</b><br>(認可外保育施設)<br>北谷町北谷町港8-10 ソフィスビル2F<br>098-989-1001        | <b>ゑんぴつ堂</b><br>(グラフィック似顔絵・ドライフラワー販売)<br>北谷町字宮城3-231-1<br>シーサイドタウン17<br>090-1341-4978 | <b>株式会社トラスティレンタカー<br/>沖縄</b><br>(レンタカー)<br>北谷町字桑江537-4<br>098-936-8100                                     |
| <b>チキアギバーガー</b><br>(ハンバーガー販売)<br>北谷町美浜9番地2 アメリカンデポB棟<br>別館1F<br>080-6499-4417 | <b>マシソヨ北谷店</b><br>(韓国家庭料理)<br>北谷町美浜9-8 シーサイドスクエア<br>1FB区画<br>070-2682-6355            | <b>株式会社セレクト・アン</b><br>(通信工事)<br>北谷町字吉原1055-1<br>098-926-0020                                               |
| <b>応為 O-i</b><br>(BAR)<br>北谷町字桑江614-16<br>090-6866-0420                       | <b>炉端Yonabal</b><br>(居酒屋)<br>北谷町字砂辺308<br>098-959-5188                                | <b>DoPE Design</b><br>(アパレルデザイン)<br>北谷町字宮城1-278<br>098-936-3501                                            |
| <b>株式会社 SUNS</b><br>(パーラー)<br>北谷町美浜9-12<br>098-917-1728                       | <b>いっきゅう。</b><br>(BAR)<br>北谷町字宮城1-81<br>090-8769-8702                                 | <b>aichuck</b><br>(子供服)<br>北谷町美浜9-1<br>デポアイランドビルA棟1F<br>090-9560-7947                                      |
| <b>有限会社 ダイエイ</b><br>(不動産売買)<br>北谷町北前1丁目11-11<br>098-926-5222                  | <b>株式会社 h・P・C</b><br>(パラセーリング)<br>北谷町美浜3-4-5<br>098-983-7100                          | <b>クローズ</b><br>(小料理)<br>北谷町字北前1-16-9 1F<br>098-923-0971                                                    |
| <b>株式会社 feliz plus</b><br>(ガーデンメンテナンス)<br>北谷町字桑江95-1<br>080-1743-8575         | <b>エナジック</b><br>(還元水販売)<br>北谷町字吉原721-1<br>090-8292-080                                | <b>青池 牧恵</b><br>(司会・ナレーション・講師他)<br><a href="https://aomaki.amebaownd.com">https://aomaki.amebaownd.com</a> |